

J SE LL REDA CAMACH & CO.

Call: 72 No. 5-83 Piso 5, Bogotá, D.C. Tel: 6069700 Fax 6069701

AF 45

Señor

SUPERINTENDENTE DE INDUSTRIA Y COMER

DIVISION DE NUEVAS CREACIONES

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO
Rad: 06-031621- -00001-0000
Fec: 2006-05-19 17:00:42 Dep. 2020 NUECREACIONES
Trb. 11 PATENTERY
Evo: 378 FASENACIONALI
Act 329 CTOINFORMACION Fotos: 22

E. _____ S. _____ D. _____

Re: P1.-WYETH.-Solicitud de Patente de Invención en Fase Nacional
PCT para "PROCEDIMIENTO PARA PREPARAR
COMPUESTOS DE 1-(CIANO(FENIL)METIL)-
CICLOHEXANOL".-Clase C07C 253/30.-Expediente número
06.031.621.-

1. Me refiero a la solicitud de patente de la referencia, radicada ante ese Despacho el 30 de Marzo de 2006.
2. Atentamente me permito presentar a ese Despacho el documento que acredita el traspaso que los autores del invento de la referencia, hacen a favor de mí representado de sus derechos sobre el mismo, debidamente apostillado y junto con sus Traducciones Oficiales Nos. 2006-05-15-323, 2006-05-15-324 y 2006-05-15-325 debidamente legalizadas hasta por el Ministerio de Relaciones Exteriores bajo los números 93730, 93731 y 93732 de 17 de Mayo de 2006.
3. Ruego a usted tomar atenta nota de lo anterior y proceder de conformidad.

Señor Superintendente,


ALICIA LLOREDA RICAURTE

T.P. 53.215

48
A6

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-05-15-323
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Julianne Decker
3. actuando como Notario Público de New Jersey
4. lleva el sello/estampilla de Julianne Decker, Notario

Certificado

5. en Trenton, New Jersey
 6. el día 28 de marzo de 2006
 7. por Bradley I. Abelow, Tesorero de New Jersey
 8. No. A255317
 9. Sello/Estampilla
 10. Firma: (ilegible)
- Sello del Estado de New Jersey

TRADUCTORA OFICIAL
NCS 3177/06 MINJENTELA
Colin
ANITA ESCOBAR DETAMAYO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

9379AA
Anita Escobar
CUYA FIRMA APARECE EN EL
CONCEPTO DESEÑADO
LAS FUENTES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

25 MAY 17 A 11:25
NCS
DIRECCIÓN DE LEGACIÓN EN
SANTO DOMINGO

49
A7

AFFIDAVIT

Yo, Michelle L. McGowan, Asociado Legalizaciones, Wyeth, mediante el presente certifico, según información y creencia, que la copia adjunta de un Traspaso con fecha 17 de mayo de 2004 y el traspaso de todos los derechos según se expresan en el presente respecto de una invención llamada: "Procedimiento para preparar compuestos de 1-[ciano(fenil)metil]-ciclohexanol" de Hans-Rudolf MARTI, a Siegfried Ltd., es una copia fiel del original.

Fechado este día 24 de marzo de 2006, en Madison, New Jersey, Estados Unidos de América.

Wyeth

(firma: ilegible)

Michelle L. McGowan

PARA SER USADO EN COLOMBIA

Asociado Legalizaciones

RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)

)

Condado de Morris)

En este día 24 de marzo de 2006, compareció personalmente ante mí Michelle L. McGowan, Asociado Legalizaciones de Wyeth, a quien conozco y quien sé que es la persona descrita en y quien ejecutó el Instrumento anterior y él reconoció ante mí que él ejecutó el mismo.

Julianne Decker

Notario Público de New Jersey

Mi Comisión Expira el 22 de octubre de 2008

(firma: ilegible)

Notario Público

CPA

TRASPASO

POR CUANTO, yo, MARTI Hans-Rudolf, un ciudadano de Suiza, de Bergliweg 2, CH-4665 Oftringen, Suiza, he inventado, conjuntamente con TRAFELET Huldreich, una invención nueva y útil llamada "Procedimiento para preparar compuestos de 1-[ciano(fenil)metil]-ciclohexanol"

Y POR CUANTO

Siegfried Ltd., una sociedad organizada y existente bajo las leyes de Suiza, en Untere Bruehlstrasse 4, CH-4800 Zofingen, Suiza, deseaba adquirir un interés en dicha invención y en la Patente de Invención para ser obtenida por ello.

AHORA, POR LO TANTO, sépase por todos a quienes concierna, que en y por una causa contractual adecuada he cedido, transferido y traspasado y por el presente cedo, transfiero y traspaso con vigencia desde el 2 de octubre de 2003 a Siegfried Ltd., en relación a todos los países interesados todo mi derecho, título e interés en y de dicha invención/solicitud incluyendo el derecho a reivindicar prioridad, preparatorio a la obtención de la Patente de Invención para ello, para que dicha invención, solicitud y Patente de Invención sean tenidas y disfrutadas por Siegfried Ltd. y cualquier sucesor en título de dicho Siegfried para el término completo para el cual dicha Patente de Invención se otorga, tan completa y plenamente como si la misma hubiese sido tenido por mí si este traspaso y transferencia no se hubiesen hecho.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma este día 17 de mayo de 2004, confirmando el traspaso anteriormente nombrado.

SA

Firma del Inventor

(firma: ilegible)

nombre

Firma de dos testigos

DOS TESTIGOS

con nombre y dirección

Firma: (ilegible)

Nombre & Dirección

(ilegible)

Firma: (ilegible)

Nombre & Dirección

(ilegible)

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 16 de mayo de 2008,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia

ANITA ESCOBAR DE TAMAYO
RES. 2177/89 MINISTERIO DE JUSTICIA
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
JULIANNE DECKER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
JULIANNE DECKER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 28TH DAY OF MARCH 2006
7. BY: Bradley I. Abelow, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A255317
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE

Bradley Abelow



4/5

AFFIDAVIT

I, Michelle L. McGowan, Legalization Associate of Wyeth, do hereby certify, on information and belief, that the attached copy of an Assignment dated May 17, 2004 and assigning all rights as set forth therein with respect to an invention, entitled: "Verfahren zur Herstellung von 1-[Cyano(phenyl)methyl]-cyclohexanolverbindungen", from Hans-Rudolf MARTI, to Siegfried Ltd., is a true copy of the original Assignment.

Dated this 24th day of March 2006, at Madison, New Jersey, United States of America.

Wyeth

Michelle L. McGowan
Michelle L. McGowan
Legalization Associate

TO BE USED IN COLOMBIA

ACKNOWLEDGMENT

State of New Jersey)
)
County of Morris)

On this 24th day of March, 2006, before me personally appeared Michelle L. McGowan, Legalization Associate of Wyeth, to me known and known to me to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and she acknowledged to me that she executed the same.

Julianne Decker
Notary Public
JULIANNE DECKER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES OCT. 22, 2008

A circular notary seal for Julianne Decker, Notary Public of New Jersey. The seal contains the text "JULIANNE DECKER", "NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY", and "MY COMMISSION EXPIRES OCT. 22, 2008".

4A
5

ASSIGNMENT

WHEREAS I, MARTI Hans-Rudolf, a citizen of Switzerland, of Bergliweg 2, CH-4665 Oftringen, Switzerland, have invented, jointly with TRAFELET Huldreich, a certain new and useful invention entitled "Verfahren zur Herstellung von 1-(Cyano(phenyl)methyl)-cyclohexanolverbindungen"

AND WHEREAS

Siegfried Ltd., a corporation organised and existing under the laws of Switzerland, of Untere Brühlstrasse 4, CH-4800 Zofingen, Switzerland, was desirous of acquiring an interest in said invention and in the Letters Patent to be obtained therefor.

NOW THEREFORE be it known to all whom it may concern, that in and for good and valuable consideration I have assigned, transferred and set over and by these presents do assign, transfer and set over with effect from October, 2, 2003 unto the said Siegfried Ltd., so far as all countries are concerned my full and exclusive right, title and interest in and to the said invention/application including the right to claim priority, preparatory to obtaining Letters Patent therefore, said invention, application and Letters Patent to be held and enjoyed by the said Siegfried Ltd. and any successor in title of the said Siegfried for the full term for which said Letters Patent is granted, as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and transfer not been made.

IN WITNESS WHEREOF, I have set below my hand this 17 day of May, 2004 confirming the above referred transfer.

Signature of Inventor

M R Marti
name

Signature of two witnesses
With name and address

TWO WITNESSES

Signature: B. Koenig

Name & Address B. Koenig
Juweler Ackerstrasse 13
CH-4600 Oftringen

Signature: H. H. H. H.

Name & Address H. H. H. H.
Haldenstrasse 2
CH-4653 Oberröschgen
Switzerland

\$3

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-05-15-324
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. Pais: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Julianne Decker
3. actuando como Notario Público de New Jersey
4. lleva el sello/estampilla de Julianne Decker, Notario

Certificado

5. en Trenton, New Jersey
 6. el día 28 de marzo de 2006
 7. por Bradley I. Abelow, Tesorero de New Jersey
 8. No. A255316
 9. Sello/Estampilla
 10. Firma: (ilegible)
- Sello del Estado de New Jersey

TRADUCTORA OFICIAL
REF. #199/06 MIN. JUSTICIA
CSG
ANTTA NEQUARDTAMATO

MINISTERIO DE RELACIONES
EXTERIORES

937316
Anta Escobar
COTA FIJA APARECE EN EL
BOLETIN OFICIAL
LAS FIRMAS DE LOS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

EL MAY 17 A 11:26
1100
JULIANNE DECKER
NOTARIO PUBLICO

5/10/04

AM101779

AFFIDAVIT

Yo, Michelle L. McGowan, Asociado Legalizaciones, Wyeth, mediante el presente certifico que he comparado la copia adjunta de un Traspaso con el Traspaso original (CH 01672/03, que corresponde al expediente interno de Wyeth número AM101779, llamada: "Procedimiento para preparar compuestos de 1-[ciano(fenil)metil]-ciclohexanol" con fecha 15 de junio de 2004, de Siegfried Ltd. a Wyeth, y que dicha copia es una copia fiel del original.

Fechado este día 24 de marzo de 2006, en Madison, New Jersey, Estados Unidos de América.

Wyeth

(firma: ilegible)

Michelle L. McGowan

Asociado Legalizaciones

PARA SER USADO EN COLOMBIA

RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)
)
Condado de Morris)

En este día 24 de marzo de 2006, compareció personalmente ante mí Michelle L. McGowan, Asociado Legalizaciones de Wyeth, a quien conozco y quien sé que es la persona descrita en y quien ejecutó el instrumento anterior y él reconoció ante mí que él ejecutó el mismo.

Julianne Decker
Notario Público de New Jersey
Mi Comisión Expira el 22 de octubre de 2008

(firma: ilegible)
Notario Público

8/5

TRASPASO

POR CUANTO, SIEGFRIED LTD., Untere Bruehlstrasse 4, CH-4800 Zofingen, Suiza ("CEDENTE"), posee todos los derechos, título e interés en y de las invenciones descritas en la solicitud de patente llamada:

Procedimiento para preparar compuestos de 1-[clano(fenil)metil]-ciclohexanol

ahora Solicitud de Suiza No. 01672/03 presentada el 02 de octubre de 2003; y tiene pleno derecho a traspasar el interés pleno, legal y equitativo, en y de dichas invenciones libre de todo traspaso, acuerdo, licencia, hipoteca, interés de seguridad u otras gravámenes anteriores; y

POR CUANTO, WYETH, una sociedad organizada y existente bajo las leyes de Delaware, EE.UU., y que tiene un lugar principal de negocios en Five Glaxo Farms, Madison, NJ, 07940, ("CESIONARIO"), desea adquirir todo derecho, título e interés en y de dicha invención o invenciones y cualquiera y todas las patentes que se obtengan por lo tanto;

AHORA, POR LO TANTO, por una causa contractual adecuada, el recibo y suficiencia de la cual reconoce el CEDENTE; el CEDENTE por el presente cede y transfiere al CESIONARIO, sus sucesores y cesionarios, todo su derecho, título e interés en y de dicha invención o invenciones, según se describe en la solicitud anteriormente mencionada y todas las solicitudes en todo el mundo que resulten de ello, incluyendo cualquiera y toda división, continuaciones, continuaciones en parte, solicitudes sustitutas, y reexpediciones o extensiones de ello; y toda patente que resulta.

AB
AB

Y EL CEDENTE por el presente autoriza y solicita a la autoridad que expide que expida cualquiera y toda patente sobre dicha solicitud o solicitudes a dicho CESIONARIO o sus sucesores y cesionarios; el CEDENTE acuerda que el apoderado de registro en dicha solicitud actuará en el futuro en nombre de dicho CESIONARIO.

Y, el CEDENTE además acuerda comunicarle a dicho CESIONARIO, sus representantes o agentes o sus sucesores y cesionarios, cualquier hecho relacionado con dicha invención o invenciones incluyendo evidencia con fines de interferencia o cualquier otro procedimiento legal, cuando sea solicitado; testificar en cualquier interferencia u otro procedimiento legal, cuando sea solicitado; ejecutar y entregar, cuando se solicite, todos los documentos legales requeridos para que cualquiera de las disposiciones anteriores se haga efectiva; y para hacer en general todo lo posible para ayudarle a dicho CESIONARIO, sus sucesores o cesionarios y nominatarios para asegurar, obtener y ejecutar la protección de patente apropiada para dicha invención o invenciones en todo el mundo.

En testimonio de lo cual, los representantes debidamente autorizados del CESIONARIO han firmado en su nombre. Firmado por y en nombre de Siegfried Ltd.

Zofingen 16 de junio de 2004

(firma: ilegible)

(firma: ilegible)

Nombre: (ilegible)

Daniel Spielmann

Cargo: VP Mercadeo & Desarrollo

Director IP-Gerencia

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 16 de mayo de 2006, en la ciudad de Bogotá, D.C., por Aníla Escobar de Tamayo, Traductora Oficial, Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL
RES. 2177 DE 1989
Aníla Escobar de Tamayo
ANILA ESCOBAR DE TAMAYO

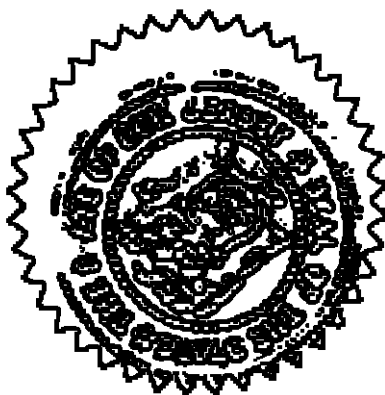
AFOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
JULIANNE DECKER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
JULIANNE DECKER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 28TH DAY OF MARCH 2006
7. BY: Bradley I. Abelow, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A255316
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE



Bradley Abelow

AFFIDAVIT

I, Michelle L. McGowan, Legalization Associate of Wyeth, do hereby certify that the attached copy of an Assignment has been compared with the original Assignment (CH 01672/03, which corresponds to Wyeth's internal docket number AM101779, entitled: "Verfahren zur Herstellung von 1-[Cyano(phenyl)methyl]-cyclohexanolverbindungen") dated June 15, 2004, from Siegfried Ltd., to Wyeth, and that the said copy is a true copy of the original.

Dated this 24th day of March, 2006, at Madison, New Jersey, United States of America.

Wyeth

Michelle L. McGowan
Michelle L. McGowan
Legalization Associate

TO BE USED IN COLOMBIA

ACKNOWLEDGMENT

State of New Jersey)
)
County of Morris)

On this 24th day of March 2006, before me personally appeared Michelle L. McGowan, Legalization Associate of Wyeth, to me known and known to me to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and she acknowledged to me that she executed the same.

Julianne Decker
Notary Public
JULIANNE DECKER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES OCT. 22, 2008

Siegfried

61
39

ASSIGNMENT

WHEREAS, SIEGFRIED LTD, Untere Bruehlstrasse 4, CH-4800 Zofingen, Switzerland ("ASSIGNOR"), owns all rights title and interest in and to the inventions described in patent application titled:

Verfahren zur Herstellung von 1-(Cyano(phenyl)methyl)-cyclohexanolverbindungen

now Swiss Application No. 01672/03 filed October 02, 2003; and has full right to convey its entire interest, both legal and equitable, in and to said inventions free from all prior assignments, agreements, licenses, mortgages, security interests, or other encumbrances whatsoever; and

WHEREAS, WYETH a corporation organized and existing under the laws of the State of Delaware, U.S.A., and having a principal place of business at Five Giralda Farms, Madison, NJ, 07940, ("ASSIGNEE"), is desirous of acquiring the entire right, title and interest in and to said invention or inventions and any and all patents to be obtained therefore;

NOW, THEREFORE, for good and valuable consideration, the receipt and sufficiency of which are hereby acknowledged by ASSIGNOR, ASSIGNOR hereby assigns and transfers unto said ASSIGNEE, its successors and assigns, its entire right, title and interest in and to said invention or inventions, as described in the aforesaid application and all worldwide applications resulting there from, including any and all divisions, continuations, continuations in part, substitute applications, and reissues or extensions thereof; and all resulting patents.

AND ASSIGNOR hereby authorizes and requests the issuing authority to issue any and all patents on said application or applications to said ASSIGNEE or its successors and assigns; ASSIGNOR agrees that the attorney of record in said application shall hereinafter act on behalf of said ASSIGNEE.

AND, ASSIGNOR further agrees to communicate to said ASSIGNEE, its representatives or agents or its successors and assigns, any facts relating to said invention or inventions including evidence for interference purposes or for other legal proceedings whenever requested; to testify in any interference or other legal proceedings, whenever requested; to execute and deliver, on request, all lawful papers required to make any of the foregoing provisions effective; and to generally do everything possible to aid said ASSIGNEE, its successors or assigns and nominees to secure, obtain and enforce proper patent protection for said invention or inventions throughout the world.

In witness whereof, duly authorized representatives of ASSIGNEE have signed on its behalf. Signed for and on behalf of Siegfried Ltd

Zofingen, 15. June 2004

Name: B. Koenig

Title: S&P Marketing & Development

..... filmer

Name: Daniel Spielmann

Title: Head IP-Management

68

TRADUCCION OFICIAL No. 2006-05-15-325
DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN INGLES

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. País: Estados Unidos de América
2. Este documento público ha sido firmado por Julianne Decker
3. actuando como Notario Público de New Jersey
4. lleva el sello/estampilla de Julianne Decker, Notario

Certificado

5. en Trenton, New Jersey
 6. el día 28 de marzo de 2006
 7. por Bradley I. Abelow, Tesorero de New Jersey
 8. No. A255315
 9. Sello/Estampilla
 10. Firma: (ilegible)
- Sello del Estado de New Jersey

TRADUCCION OFICIAL
JES. RUTY/DA MORA/STICIA
ANTTA/ESOD/AN/STAN/ATO

SECRETARIO DE RELACIONES
EXTERIORES

937324
Anta Abelow
CITA FOLIA APARECEN EL
ESTADO DE NEW JERSEY
LAS FIRMAS DE LOS

10-32-ASIME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO

EL-DAY 17 A-16-26
LLOS
CON EL LEONARDO DE
UNO DE LOS

176

AFFIDAVIT

Yo, Michelle L. McGowan, Asociado Legalizaciones, Wyeth, mediante el presente certifico, según información y creencia, que la copia adjunta de un Traspaso con fecha 7 de junio de 2004 y el traspaso de todos los derechos según se expresan en el presente respecto de una invención llamada: "Procedimiento para preparar compuestos de 1-[ciano(fenil)metil]-ciclohexanol" de Huldreich TRAFELE, a Siegfried Ltd., es una copia fiel del Traspaso original.

Fechado este día 24 de marzo de 2006, en Madison, New Jersey, Estados Unidos de América.

Wyeth

(firma: ilegible)

Michelle L. McGowan

PARA SER USADO EN COLOMBIA

Asociado Legalizaciones

RECONOCIMIENTO

Estado de New Jersey)

)

Condado de Morris)

En este día 24 de marzo de 2006, compareció personalmente ante mí Michelle L. McGowan, Asociado Legalizaciones de Wyeth, a quien conozco y quien sé que es la persona descrita en y quien ejecutó el Instrumento anterior y él reconoció ante mí que él ejecutó el mismo.

Julianne Decker

Notario Público de New Jersey

Mi Comisión Expira el 22 de octubre de 2008

(firma: ilegible)

Notario Público

62

TRASPASO

POR CUANTO, yo, TRAFELET Huldreich, un ciudadano de Suiza, de Berackerweg 18b, CH-4802 Strengelbach, Suiza, he inventado, conjuntamente con MARTI Hans-Rudolf, una invención nueva y útil llamada "Procedimiento para preparar compuestos de 1-[clano(fenil)metil]-ciclohexanol"

Y POR CUANTO

Siegfried Ltd. una sociedad organizada y existente bajo las leyes de Suiza, en Untere Brühlstrasse 4, CH-4800 Zofingen, Suiza, deseaba adquirir un interés en dicha invención y en la Patente de invención para ser obtenida por ello.

AHORA, POR LO TANTO, sépase por todos a quienes concierna, que en y por una causa contractual adecuada he cedido, transferido y traspasado y por el presente cedo, transfiero y traspaso con vigencia desde el 2 de octubre de 2003 a Siegfried Ltd., en relación a todos los países interesados todo mi derecho, título e interés en y de dicha invención/solicitud incluyendo el derecho a reivindicar prioridad, preparatorio a la obtención de la Patente de invención para ello, para que dicha invención, solicitud y Patente de invención sean tenidas y disfrutadas por Siegfried Ltd. y cualquier sucesor en título de dicho Siegfried para el término completo para el cual dicha Patente de invención se otorga, tan completa y plenamente como si la misma hubiese sido tenida por mi si este traspaso y transferencia no se hubiesen hecho.

EN TESTIMONIO DE LO CUAL, he colocado mi firma este día 7 de junio de 2004, confirmando el traspaso anteriormente nombrado.

63

Firma del Inventor

(firma: ilegible)

nombre H. Trafelet

Firma de dos testigos
con nombre y dirección

DOS TESTIGOS

Firma: (ilegible)

Nombre & Dirección (ilegible)

Firma: (ilegible)

Nombre & Dirección

Regina Thiergardt

Jm Römerquarlier 4B

CH-4800 Zollingen

Traducido según mi mejor saber y entender, este día 16 de mayo de 2006,
en la ciudad de Bogotá, D.C., por Anita Escobar de Tamayo, Traductora Oficial,
Res. 2177 de 1989, Ministerio de Justicia, República de Colombia.

TRADUCTORA OFICIAL:
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO
Anita Escobar de Tamayo
ANITA ESCOBAR DE TAMAYO

APOSTILLE

(CONVENTION DE LA HAYE DU 5 OCTOBRE 1961)

1. COUNTRY: UNITED STATES OF AMERICA
2. THIS PUBLIC DOCUMENT HAS BEEN SIGNED BY:
JULIANNE DECKER
3. ACTING IN THE CAPACITY OF:
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
4. BEARS THE SEAL/STAMP OF:
JULIANNE DECKER, NOTARY

CERTIFIED

5. AT TRENTON, NEW JERSEY
6. THE 28TH DAY OF MARCH 2006
7. BY: Bradley I. Abelow, NEW JERSEY TREASURER
8. NO. A255315
9. SEAL/STAMP:
10. SIGNATURE

Bradley Abelow



67
63

AFFIDAVIT

I, Michelle L. McGowan, Legalization Associate of Wyeth, do hereby certify, on information and belief, that the attached copy of an Assignment dated June 7, 2004 and assigning all rights as set forth therein with respect to an invention, entitled: "Verfahren zur Herstellung von 1-(Cyano(phenyl)methyl)-cyclohexanolverbindungen", from Huldreich TRAFLET, to Siegfried Ltd., is a true copy of the original Assignment.

Dated this 24th day of March 2006, at Madison, New Jersey, United States of America.

Wyeth

Michelle L. McGowan
Michelle L. McGowan
Legalization Associate

TO BE USED IN COLOMBIA

ACKNOWLEDGMENT

State of New Jersey)
)
County of Morris)

On this 24th day of March, 2006, before me personally appeared Michelle L. McGowan, Legalization Associate of Wyeth, to me known and known to me to be the individual described in and who executed the foregoing instrument, and she acknowledged to me that she executed the same.

Julianne Decker
Notary Public
JULIANNE DECKER
NOTARY PUBLIC OF NEW JERSEY
MY COMMISSION EXPIRES OCT. 22, 2008

686

ASSIGNMENT

WHEREAS I, TRAFELET Huldreich, a citizen of Switzerland, of Barackenweg 18b, CH-4802 Strangetbach, Switzerland, have invented, jointly with MARTI Hans-Rudolf, a certain new and useful invention entitled "Verfahren zur Herstellung von 1-(Cyano-(phenyl)methyl)-cyclohexanolverbindungen"

AND WHEREAS

Siegfried Ltd., a corporation organised and existing under the laws of Switzerland, of Untere Bruchstrasse 4, CH-4800 Zofingen, Switzerland, was desirous of acquiring an interest in said invention and in the Letters Patent to be obtained therefor.

NOW THEREFORE be it known to all whom it may concern, that in and for good and valuable consideration I have assigned, transferred and set over and by these presents do assign, transfer and set over with effect from October, 2, 2003 unto the said Siegfried Ltd., so far as all countries are concerned my full and exclusive right, title and interest in and to the said invention/application including the right to claim priority, preparatory to obtaining Letters Patent therefore, said invention, application and Letters Patent to be held and enjoyed by the said Siegfried Ltd. and any successor in title of the said Siegfried for the full term for which said Letters Patent is granted, as fully and entirely as the same would have been held by me had this assignment and transfer not been made.

IN WITNESS WHEREOF, I have set below my hand this 7 day of June, 2004 confirming the above referred transfer.

Signature of inventor

name

H. Trafelet

Signature of two witnesses
With name and address

TWO WITNESSES

Signature:

Name & Address

Th. H. H. H.
Thome Hutter
Sauerstr. 2
D-79743 Bad Säckingen

Signature:

Name & Address

R. Thiergart
Regina Thiergart
Im Rönnerquartier 48
CH-4800 Zofingen

63

REPUBLICA DE COLOMBIA
SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Folio 63

2020
Bogotá D.C.,

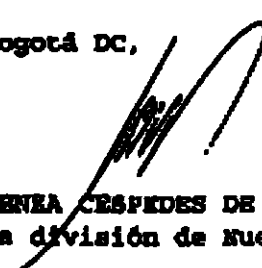
Doctor(a)
LLOREDA ALICIA
Apoderado(a) y/o Representante de
MYETH

REFERENCIA	Radicación No.	6 31621
	Solicitud internacional	US2004/012082
	Fecha inicio fase nacional	02/05/2006
	Trámite	11
	Evento	378
	Actuación	416
	Oficio No.	1072
	Folios	1

Teniendo en cuenta que la solicitud de privilegio de patente que se tramita bajo el expediente indicado en la referencia, reúne los requisitos de forma establecidos en la Decisión 486 de la Comisión de la Comunidad Andina, el Tratado de Cooperación en Materia de Patentes (PCT), el Reglamento y la Circular Única de la Superintendencia de Industria y Comercio, se envía el extracto de la solicitud a la Oficina de Comunicaciones para efecto de su publicación en la Gaceta de Propiedad Industrial.

Cúmplase
Dado en Bogotá DC,

74 AGO. 2006


ALIX CARMEN CESPEDES DE VERGEL
Jefe de la división de Nuevas Creaciones

adpal